# Plan Trifinio

*"Agua sin fronteras"*

El Salvador • Guatemala • Honduras

Septiembre-Ocubre 2016

Boletín No. 023


# Delegación de KFW realiza gira de evaluación en la Región Trifinio





- Alemania colaborará con la educación superior en el Trifinio
- Entregan lámparas solares a comunidades de la Región Trifinio
- Realizan giras interpolos en la Región Trifinio
- Entrega de alimentos a aldeas del Municipio de Esquipulas



Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio
Paseo General Escalón, #5430, San Salvador, El Salvador, C.A.
Tel. (503) 2264-3619 - (503) 2254-3620
**www.plantrifinio.int**

# Presentación

En esta edición se destaca el fortalecimiento de las relaciones con socios regionales, el fortalecimiento en las plataformas de cooperación, información y el mejoramiento de la economía de la región.

La consolidación y profundización de las relaciones con la cooperación internacional fue uno de los principales sucesos en este mes; como resultado, el Plan Trifinio recibió la visita de representantes del Banco Alemán KFW para realizar una gira de evaluación en el territorio como parte de la culminación del Programa Bosques y Cuencas. Asimismo la Secretaria Ejecutiva Trinacional dentro de su gestión logra apoyo de la Cooperación Alemana para la educación superior de jóvenes del Trifinio. Por otra parte se firmará convenio marco de cooperación con la Red de Mancomunidades, como parte del apoyo a las plataformas de la región.

Además apoyar y brindar mejores condiciones de vida a comunidades de las áreas rurales, El Salvador gestiona con la Organización Mundial para la Gobernanza y Competitividad la entrega de lámparas solares, como parte del cumplimiento del eje estratégico "Desarrollo social con enfoque de género y juventud"

Guatemala por su parte a través de la oficina territorial busca espacios de articulación con Gobiernos Locales y brinda apoyo a comunidades con casos de desnutirición en el municipio de Esquipulas,

Honduras en coordinación con el Departamento de Recursos Hídricos de la SG/OEA realiza taller para fortalecer capacidades técnicas de los gobiernos locales, unidades ambientales, asociaciones y cooperativas cafetaleras del departamento de Ocotepeque.

Mientras que en el territorio se realizan actividades de cada uno de los programas y proyectos, apoyando diversas áreas, entre ellas: turismo, café, procesos de comercialización, asistencias técnicas, implementación de modelos agroforestales, manejo y conservación de cuencas y fortalecimiento de capacidades.

Plan Trifinio
"Agua sin fronteras"
El Salvador • Guatemala • Honduras

**Consejo Editorial**

**Miriam Hirezi**
Secretaria Ejecutiva Trinacional
(SET)

**Sergio Bran,**
**Pedro Luis Avendaño,**
**Cristian Acosta**
Directores Ejecutivos Nacionales
(DEN)

**Grecia Saraí Murcia**
Coord. Unidad de Comunicación
Trinacional
(UCT)

**Mario Marroquín,**
**Reynaldo Tarres,**
**Marcia Garcia,**
**Angie Valle**
Enlaces de Comunicación de la
SET y DEN

# Delegación de KFW realiza gira de evaluación en la Región Trifinio







Representantes del Banco Alemán KFW visitaron la Región Trifinio con el objetivo de evaluar los resultados del programa Bosques Tropicales y Manejo de cuencas en la Región Trifinio, mejor conocido como programa Bosques y Cuencas.

Dicha misión fue realizada por David Rusnok, Gerente de proyectos de la división de agricultura y manejo de recursos naturales de América Latina y el Caribe; el Dr. Jürgen Fechter, especialista sectorial; Manuel Lorenzana, representante local de KFW en Guatemala y Roberto Navarro, representante local de KFW en El Salvador.

Durante el desarrollo de la gira se contó con la presencia de la Licda. Miriam Hirezi, Secretaria Ejecutiva Trinacional, quien recibió a la misión en su despacho con el fin de intercambiar experiencias durante la ejecución del programa y coordinar la gira de evaluación en campo.

Asimismo en dicha actividad participó Heriberto Duran, Gerente Administrativo Trinacional del Plan Trifinio; Peter Wachowski, asesor principal de PRO.A.TEC; Balmore Ochoa, Coordinador técnico para el programa; Coordinadores Territoriales de los tres países, instituciones nacionales, alcaldes municipales y técnicos del programa.

La misión realizó visitas a varios subprogramas gestionados en las subcuencas de El Gigante en Guatemala, San Juan Ingenio en El Salvador y Sixe Higuito en Honduras. Además se incluyeron visitas a las áreas protegidas en Montecristo (Guatemala y El Salvador) y Güisayote (Honduras).

La evaluación se basó en el informe final del programa Bosques y Cuencas, fichas técnicas y de finca de los subproyectos, así como también en informes de avances emitidos por la Comisión Trinacional del Plan Trifinio.

En la presentación del informe final de la gira de evaluación estuvo presente Miriam Hirezi, Secretaria Ejecutiva Trinacional; Sergio Bran, Director Ejecutivo Nacional de El Salvador; Pedro Luis Avendaño, Director Ejecutivo Nacional de Guatemala; Coordinadores Territoriales de los tres paises, Heriberto Duran, Gerente Administrativo Trinacional y los representantes del Banco Alemán KFW.

En dicho informe se pudo constatar que el programa se desarrolló de acuerdo a los compromisos asumidos entre las partes y que la implementación se realizó conforme a lo previsto; los objetivos y las metas fueron alcanzados y contribuyeron al alcance del objetivo principal.

La delegación de KFW agradeció al Plan Trifinio, a las unidades operativas, instituciones nacionales por el apoyo y la organización de la evaluación y motivo a seguir trabajando por el desarrollo sostenible de la región.

## Alemania colaborará con la educación superior en el Trifinio



La Secretaria Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio, Miriam Hirezi, recibió la visita de funcionarios de la cooperación alemana en Centroamérica, encabezada por el Dr. Thomas Cieslik, Jefe de Cooperación de la Embajada de Alemania en Guatemala, la señora Lydia Andler, Representante regional de KFW y Anna Rindtorff, Directora del Programa Bosques y Agua para conversar sobre la aprobación del nuevo proyecto titulado "Educación para el Desarrollo Integral – URL III". Dicha iniciativa dará la oportunidad que jóvenes de la región Trifinio apliquen a becas de estudio superior universitario en la Universidad Rafael Landívar (URL) de Guatemala.

Se tiene previsto el arranque de la iniciativa para el segundo semestre del año 2017, posterior al estudio de evaluación del proyecto que realizará la cooperación alemana y a la firma del acuerdo de cooperación. El proyecto será ejecutado directamente por la URL y la CTPT será contraparte para la incorporación de jóvenes de El Salvador y Honduras en la iniciativa.

## Nuevos salones de clase para escuelas de la Región Trifinio



Tres escuelas de la Región Trifinio en Honduras mejoraron su infraestructura con nuevas aulas de clases, las cuales fueron inauguradas por funcionarios de Costa Foundation, la Fundacion Hanns R Neumann Stiftung, Plan Trifinio, y municipalidades de la región.

Mas de 200 niños y niñas de la comunidad de Agua Caliente en el municipio de Copán Ruinas y la comunidad de Pie de la cuesta y San José de La Reunión del municipio de Ocotepeque, serán beneficiados directamente con la nueva infraestructura escolar financiada por Costa Foundation, quienes tienen un convenio con el Neumann Gruppe que les permitió identificar las zonas prioritarias a trabajar en dicha región.

La Fundacion Hanns R. Neumann está presente en la Región Trifinio a través del Programa Trinacional de Cafe Sostenible .-PROTCAFES- en el marco de un convenio privado con la Comision Trinacional del Plan Trifinio.



## Red de Mancomunidades y Plan Trifinio estrechan lazos de cooperación



La Presidenta de la Red de Mancomunidades de la región Trifinio, Silvia Chavarría, junto con algunos Gerentes de las Mancomunidades, visitaron las oficinas de la Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio, para sostener una reunión con la Licenciada Miriam Hirezi, para afinar los detalles para la firma del Convenio Marco de cooperación entre la CTPT y la Red.

Así mismo se presentó el perfil de proyecto de aguas residuales para 20 municipios de la región, para la búsqueda de apoyos en la gestión del financiamiento de dichas obras; el cual se espera presentar en la próxima reunión de la mesa de cooperantes.

## OEA gestiona apoyo para la seguridad hídrica de la Región Trifinio



El Jefe de la Sección de Gestión Integrada de Recursos Hídricos, de la Organización de Estados Americanos (OEA), Max Campos, vistió la Región Trifinio área hondureña, para sostener una reunión con los miembros de la Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio y presentar los avances en la gestión del proyecto "Seguridad Hídrica en la Región Trifinio".

Dicha iniciativa es promovida por los Embajadores de los tres países ante la OEA y se encuentra en la etapa de socialización de la propuesta preliminar, que busca recoger toda la información clave para la formulación del perfil de proyecto a ser desarrollado en el marco del Fondo Mundial para el Medio Ambiente, (FMAM/GEF).

La OEA y la Comisión Trinacional del Plan Trifinio tienen una histórica relación de cooperación desde los inicios del proyecto Piloto Trifinio en el año de 1986, ya que fueron firmantes del primer acuerdo de cooperación en el que también participaron IICA y la Comunidad Económica Europea.

## Realizan levantamiento de línea de base en el marco del proyecto AVE



El Plan Trifinio a traves de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador realizó el levantamiento de la línea base en el marco del proyecto "Adaptación, Vulnerabilidad y Ecosistemas AVE-Trifinio/UICN.

Para esta actividad se visitaron y encuestaron a quince familias representativas de la zona de incidencia del proyecto (zona alta de los municipios de San Ignacio y La Palma).

Dentro de los temas que se abordan en la encuesta fueron: Datos generales, demografía, sistemas de producción, recursos naturales, vulnerabilidad al cambio climático, seguridad alimentaria entre otros.

Todo el monitoreo y evaluación estará a cargo del CIAT (Centro Internacional de Agricultura Tropical) quien sistematizará toda la información recopilada durante la vida del proyecto.

## Taller de seguimiento al trabajo del CITURS



La Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador participó en el taller de seguimiento al trabajo que realiza el Comité Interinstitucional de Turismo Sostenible (CITURS).

El Objetivo de este es brindar seguimiento a las acciones del Plan de Gestión Social y Ambiental, el cual está liderado por Plan Trifinio a través del programa PROTUR y la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible. Durante el evento Sergio Bran, Director Ejecutivo Nacional, dió a conocer las acciones que se están realizando desde su despacho para lograr el desarrollo turistico en la Región Trifinio.

Al evento asistieron representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores, MITUR/CORSATUR, POLITUR, DGME, CASATUR, Ministerio de Economía y Ministerio de Hacienda.

## Plan Trifinio entrega lámparas solares a comunidades de la Región Trifinio



La Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio El Salvador hizo entrega simbólica de lámparas solares a familias de aldeas de los municipios de San Antonio Pajonal, Citalá y San Ignacio.

Esta actividad ha beneficiado a 138 familias procedentes de comunidades como "El Chaguitón", "El Rosario", "El Pinar" y "San Francisco", del municipio de San Ignacio; Caserío Palo Bonito, Cantón Laguneta, Caserío Gualcho y Cantón Socorro en Citalá; y Caserío El Zunza, Cantón El Tablón en San Antonio Pajonal en Santa Ana.

Este pequeño proyecto es una contribución del Plan Trifinio para mejorar las condiciones de vida de parte de sus habitantes y fue posible gracias a la gestión implementada por la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador, liderada por el Dr. Sergio Bran y el apoyo solidario de la "Organización Mundial para la Gobernanza y Competitividad", representada por Mónica Westin y Christian Batres

## Plan Trifinio trabaja en propuesta de inversion para la región



El Plan Trifinio a través de las Oficinas Territoriales de los tres paises junto al experto en fortalecimiento institucional y articulación del Programa Bosques y Agua/GIZ-Trifinio, participan en la elaboración de una propuesta de inversión en el área del Trifinio.

Esta propuesta está dirigida al programa "Apoyo al desarrollo del sector privado en Centroamérica" de la Unión Europea.

La propuesta desarrollada básicamente presenta los siguientes puntos:
Facilitar servicios de asistencia técnica especializados a cooperativas asociativas micro-empresariales de la Región Trifinio; Gestionar alianzas estratégicas con instituciones de atención a la microempresa, empresas asociativas, cooperativas y organizaciones de segundo nivel de los sectores café y miel; esto con el fin decontribuir con el mejoramiento de la competitividad y facilitar el acceso a mejores mercados, en el marco de las oportunidades que ofrece el acuerdo de asociación (AdA) entre la Unión Europea y Centroamérica.

Ademas facilitar la articulación de los grupos destinatarios de esta acción en el contexto trinacional, para aprovechar mejor las capacidades y experiencias de los involucrados en los tres países para acceder a nuevos mercados tanto regionales como internacionales.

## Entrega de alimentos a aldeas del municipio de Esquipulas



En la Ciudad de Esquipulas, Chiquimula, en las instalaciones del centro de acopio del MAGA, se convocó a los pobladores de aldeas de la región, especificamdente del área de Guatemala para hacer entrega de alimentos básicos para su subsistencia.

Los representantes del MAGA, Visan, Sesan, Centro de Salud, y de la Mancomunidad Trinacional Fronteriza Río Lempa, procedieron a entregar una bolsa conteniendo diferentes tipos de alimentos a pobladores con carencias nutricionales y pobreza extrema.

Asimismo, se realizaron mediciones de talla y circunferencia craneal a menores de cuatro años para determinar el grado de desnutrición.

La Oficina Territorial de Plan Trifinio Guatemala manifestó la disposición para colaborar en logística y asistencia técnica en todas las actividades que se realicen con el fin de ayudar a las personas más necesitadas en el área guatemalteca de la Región Trifinio.

## Realizan taller sobre Observatorio del clima en la Región Trifinio



La Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio Honduras en coordinación con el Departamento de Recursos Hídricos de la SG/OEA realizaron el evento denominado "Observatorio del Clima en la Región del Trifinio" con Alcaldes Municipales, la Asociación de Cafetaleros de San Francisco del Valle y las Unidades ambientales del departamento de Ocotepeque.

El Observatorio tiene como objetivo apoyar al mejoramiento de la productividad y las actividades relacionadas para el bienestar humano, el desarrollo socioeconómico, la seguridad alimentaria y sostenible de la región a través del uso de información meteorológica y climática necesaria para la toma de decisiones técnicas.

El taller fue impartido por la Sra. Irina Katchan, Coordinadora del Observatorio del Clima en Costa Rica y especialista en cambio climático además se contó con la presencia del Lic. Cristian Acosta, Director Ejecutivo Nacional, Sr. Maximiliano Campos Codirector del Departamento de Recursos Hídricos de la SG/OEA.

Dicho evento se desarrolló en el marco del Convenio de Cooperación Técnica entre la Dirección Ejecutiva del Plan Trifinio Honduras y la Secretaria General de la Organización de Estados Americanos.

## Plan Trifinio se reune con representantes de la OEA y CONADES



El Plan Trifinio a traves de la Dirección Ejecutiva Nacional de Honduras recibió la visita del Codirector del Departamento de Recursos Hídricos de la SG/OEA Sr. Maximiliano Campos, quien realizó una gira en la Región del Trifinio.

Aprovechando su estadía en la Capital de Honduras, Tegucigalpa, se reunió con la Representante de la Secretaria General de la Organización de Estados Americanos (SG/OEA) en Honduras la Sra. Claudia Barrientos con quien se dialogó sobre el apoyo que la OEA brinda en Región Trifinio, y el involucramiento de Guatemala y El Salvador en los futuros planes de inversión.

De igual manera se visitó a la Directora del Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible (CONADES) Sra. Xiomara Cubas con el objetivo de socializar la propuesta técnica de cooperación en la Región Trifinio a ser desarrollada en el marco del Fondo Mundial para el medio Ambiente titulada de manera preliminar "Seguridad Hídrica en la Región del Trifinio". A la vez la Sra. Xiomara Cubas le hizo entrega del Proyecto de Programa Interamericano para el Desarrollo Sostenible (PIDS) aprobado en la tercera sesión plenaria celebrada el 03 de junio de 2016.



## Inauguran diplomado de formación de agentes de desarrollo turístico



Con el objetivo de formar capital humano con una visión del turismo sostenible y su contribución hacia el desarrollo económico local; generando estrategias de identificación, análisis, planificación, organización, diseño de productos y paquetes turísticos, el Plan Trifinio a través del Programa de Ordenamiento y Desarrollo del Turismo Sostenible de la Región Trifinio (PROTUR) en coordinación con la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible (CTTS) y el Centro Universitario de Oriente de la Universidad de San Carlos de Guatemala (CUNORI) y el Instituto Técnico de Capacitación y Productividad (INTECAP) inauguraron el primer diplomado de Formación de gentes de desarrollo turístico de la Región Trifinio.

El Diplomado, se realiza en la zona de influencia del PROTUR, abarcando los tres países de la Región Trifinio, cuenta con la participación de 36 estudiantes originarios de los siete polos turísticos que forman parte de la Ruta Trinacional de Turismo Sostenible (RTTS).

Particularmente, se realizarán sesiones teórico prácticas en los Polos de Chiquimula de La Sierra (Guatemala), Ruta Fresca (El Salvador) y Copán (Honduras).

Se desarrollarán y fortalecerán los conocimientos para identificar y evaluar el desarrollo turístico, para asegurar que las mismas contribuyan de manera positiva a conservar y preservar las tradiciones, el acervo cultural de la región y el manejo sostenible de los recursos naturales y el ambiente en el marco del Turismo Sostenible y diseñar productos y paquetes turísticos, así como la promoción de los destinos.

## Realizan giras interpolos en la Región Trifinio





Con el objetivo de fortalecer el acercamiento comercial entre los empresarios de los gremios que integran la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible; El programa PROTUR ejecutado por el Plan Trifinio y en coordinación con los enlaces comerciales de los gremios turísticos en los siete destinos que conforman la Ruta Trinacional de Turismo Sostenible se realizaron tres giras comerciales en la Región Trifinio.

En el desarrollo de la actividad, se contó con la participación de los gremios ASOHORES del destino Ruta Fresca de El Salvador y CANATURH Ocotepeque, Honduras, la Asociación Turística Patas Blancas de Metapan, El Salvador y el Comité de Autogestión Turística de Esquipulas, Guatemala, Cámara de Comercio, Industria y Turismo de Copan Ruinas, Honduras; y los Comités de Autogestión Turística Chortí y Chiquimula de Guatemala.

El acercamiento directo empresarial se realizó con el fin de reconocer la oferta turística en cada uno de los destinos, incluyendo la realización de sesiones de alianzas comerciales entre los empresarios visitantes y los empresarios anfitriones de los siete destinos, obteniendo una experiencia vivencial para la atención de grupos organizados, así como el registro de atractivos y servicios en los destinos vecinos, todo como una preparación a los viajes de familiarización con tour operadores y medios de prensa especializados en turismo.

Durante los recorridos de reconocimiento, los gremios visitantes fueron guiados por los atractivos locales de naturaleza y cultura que se impulsan a través de la Estrategia Mercadológica de la RTTS, visitando atractivos como senderos y paisajes de montaña, templos coloniales, centros históricos, gastronomía, galerías, paseos urbanos.

## Realizan taller de socialización sobre la Ley y reglamento "PROBOSQUE"



El Plan Trifinio a través del Programa Bosques y Agua/GIZ-Trifinio y en coordinación con la Dirección de Desarrollo Forestal INAB-Guatemala se realizó el taller: "Socialización de la ley y reglamento PROBOSQUE".

El taller se desarrolló con énfasis en el impulso al Modelo Forestal para la valoración de los Servicios Ecosistémicos de los Bosques, con prioridad en el abastecimiento del agua. Asimismo, funcionarios del INAB Central expusieron los aspectos más relevantes de la ley y reglamento PROBOSQUES, como una iniciativa del Estado de Guatemala.

El objetivo de ésta ley es propiciar el aumento de la cobertura forestal del país con la creación y aplicación del programa de incentivos para el establecimiento, recuperación, restauración, manejo, producción y protección de bosques.

Se contó con la participación de Gobiernos locales, Mancomunidades, ONG's, comunidades organizadas que trabajan con el Programa Bosques y Agua y actores interesados en la conservación y sostenibilidad de los recursos naturales en la región del Trifinio, además en el impulso al Modelo Forestal.

## Fortalecen juntas de agua de Microcuenca Río Hondo









Como parte de las acciones realizadas por el Programa Bosques y Agua/ GIZ Trifinio, para la implementación de la réplica del Modelo Forestal Compensación de Servicios Ecosistemicos Hídricos, se realizó el taller: "Análisis de los sistemas de conducción de Agua Potable y propuestas de mejora", en la comunidad Santa Teresa, del Municipio de San Francisco del Valle, Ocotepeque.

La participación de la mancomunidad MANVASEN, las municipalidades de San Marcos y San Francisco del Valle y principalmente los miembros de las Juntas de Agua y Saneamiento de las comunidades de Santa Teresa, El Volcancillo y El Refugio, fue relevante ya que con apoyo institucional, realizan acciones para la conservación de los bosques que brindan los servicios ecosistemicos en términos de agua para consumo humano en la Microcuenca Rio Hondo.

Mujeres y hombres de las comunidades tuvieron la oportunidad de analizar sus sistemas completos del servicio de abastecimiento de agua y propusieron acciones para su mejoramiento.

Se espera mantener los arreglos institucionales y continuar el proceso de fortalecimiento y generación de capacidades locales mediante capacitación; definir participativamente los mecanismos de compensación de los servicios ecosistemicos a través del Modelo Forestal, realizar procesos de incidencia ante sus autoridades e instituciones, para contribuir a la conservación de la Microcuenca. Rio Hondo. Asimismo, hay que resaltar lo valioso e importante que implica la participación de las mujeres y jóvenes en estos procesos, porque contribuyen grandemente a la valoración de los bosques.

Plan Trifinio

*"Agua sin fronteras"*

El Salvador • Guatemala • Honduras

**Comisión Trinacional del Plan Trifinio**

# Boletín No.022

Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio
Paseo General Escalón, #5430, San Salvador, El Salvador, C.A.
Tel. (503) 22643619 - (503) 2264-3620

**www.plantrifinio.int**